

CARTELETA ARANDINA



Mely
C/ Comadres, s/n.
Tel. 655 841 333
mpuente76@gmail.com

TALLER DE BISUTERÍA Y
COMPLEMENTOS ARTESANALES

*Últimas tendencias en
moda para vestir*

GACETA COMARCAL DECENAL. DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA
¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 819 - 10 DE JULIO DE 2016

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta, 09400, Aranda de Duero
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

GIMNASTICA ARANDINA
DE EDUCACION Y DESCANSO

Socio Número Núm. 799
D. Jesús Gil Gil

Domicilio Aranda Calle Colegio C. de N.ª María
Aranda de Duero 30 de octubre de 1948

EL SOCIO.
Jesús Gil

FOTOS PARA EL RECUERDO.- Curioso carné de la Gimnástica Arandina de Educación y Descanso. Año: 1948. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

POR UNA ARANDA ACCESIBLE

En 1998 se promulgó la Ley 3/98 de Accesibilidad y Supresión de Barreras. Ésta y su Reglamento (R.D. 217/2001) establecían la obligación de elaborar un **Plan de supresión de barreras** en los municipios de Castilla y León, estableciendo un plazo máximo de 10 años para ello. A lo largo de los 18 años que han pasado desde entonces, el Consistorio arandino **no ha tomado ni una sola medida para cumplir dicha Ley** y hacer más fácil la vida de las personas con dificultades de movilidad. Así las cosas, el panorama de la accesibilidad en Aranda, fruto de casi dos décadas de incuria, es el siguiente:

- Las **actuaciones urbanísticas** realizadas conforme a la normativa legal de accesibilidad apenas llegan al 5 %.
- La accesibilidad en **establecimientos de restauración** apenas supera el 15 %.
- La accesibilidad en **centros sanitarios** es del 19 %.
- No hay un solo **edificio público** que cumpla los requisitos técnicos de accesibilidad.
- En el **transporte urbano e interurbano** el cumplimiento de la normativa de accesibilidad es deficiente o nulo.

SONRISALUD

INSTITUTO DENTAL AVANZADO

la ortodoncia no tiene edad

C/ Burgo de Osma, 64 - ARANDA
947 510 269
f sonrisalud.es

Clinica Dental Certificada por Aenor

PONCIANO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

BROADWAY
GAFAS DE SOL GRADUADAS desde **69€**

federópticos
Marín

Pl. Santa María, 6
C/ Santiago, 5
Aranda de Duero
Tels. 947 54 64 54
947 51 15 33

SALUD TOTAL

CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología

ARANDA DE DUERO Avda Castilla, 49 947 51 26 16
ROA Pz Mayor de St. María, 2 947 54 00 05

www.saludtotalcd.com

El pasado 25 de febrero el Consistorio arandino dio los primeros pasos para la elaboración de un Plan de supresión de barreras en Aranda, tal como marca la Ley. Esperemos que dicho Plan se elabore a la mayor prontitud y no tengamos que esperar otros 18 años para ver a Aranda libre de barreras. Recordamos a la Corporación municipal el deber que tiene ante los arandinos de **cumplir la normativa de accesibilidad**, marcado por el Real Decreto 1/2013 de 1 de noviembre sobre los **derechos de las personas con discapacidad**. Dicho R. D. establece el derecho a la accesibilidad universal, en virtud de lo cual, decreta que todos los espacios de la vida pública deben ser adaptados y completamente accesibles **antes del 4 de diciembre de 2017**.

¿Podrán acceder en esa fecha todas las personas, también los usuarios de sillas de ruedas, a cualquier clínica dental, tienda, incluso farmacia, o se verán obligadas a tener que desplazarse a otras ciudades, como sucede al día de hoy? ¿Podremos acceder al Registro de la Propiedad, Juzgados o Policía Local en silla de ruedas? ¿Tendremos la oportunidad de tomarnos una cerveza o ir a merendar a cualquier restaurante sin que nos lo impida un escalón en la entrada?

Apenas queda un año y medio para que la **Corporación arandina cumpla y haga cumplir** esta disposición. Por desgracia, pienso que esta disposición se volverá a aparcar y que los políticos intentarán dar largas al asunto (hay temas más importantes que enterrar), incluso **seguirán dando licencias de apertura** a establecimientos que incumplen las reglas más básicas de accesibilidad. En este último caso, me veo en la necesidad de remitir a los responsables de autorizar estas licencias al artículo 320 del Código Penal.

José Luis Moreno García

OPTICALJA DELTA

2x1 EN GAFAS CONSULTA CONVENIO

CENTRO AUDITIVO

C/ Burgo de Osma, 11
ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 05 87 01
www.opticaldelta.com



Especialidad en cambios automáticos, renting, sustitución y alquiler de coches, chapa y pintura, lavado integral de vehículos y mucho más.

Visita nuestra web.

Descubrirás calidad y servicio excepcional. Te esperamos.

Central: Avda. Portugal, 78 - Aranda
Tel. 947 51 50 15
Otras delegaciones: 900 83 12 32
comercial@escar-automocion.com
www.escar-automocion.com



Tu seguridad no tiene precio.
No corras riesgos en tus vacaciones.
Aprovecha esta INCREÍBLE promoción de verano.
Te ofrecemos estas tres propuestas:



EXCELENTE PROMOCIÓN
Campaña de Verano: Válido hasta 31 de Agosto

EQUIPAMIENTO DEL HOGAR

COCINA Y BAÑO

MÁS MUEBLES

ARROMAR servicios de calidad
Muebles de COCINA y BAÑO
Fabricación propia de muebles a medida
C/ Pío XII, n.º 11 • Tel. 947 50 40 07

GORMAZ Tu mueble a medida no es un lujo
C/ Postas, 9 Frente al cine Aranda 947 10 77 40

MENAJE

COLCHONES

Casa Valdazo

LA CASA DE LOS COLCHONES Avda. Castilla, 37
Tel. 947 50 23 72
Aranda de Duero

MENAJE • FERRETERÍA • MERCERÍA

Equipos de Tescanço
PRIMERAS MARCAS

Santa Lucía, 5 - Tel. 947 50 01 20 - ARANDA

MOTOR Agencias Oficiales

ELECTRO-SANZ HNOS



Pol. Prado Marina 947 51 23 02

AUTOMÓVILES MARRO, S.L.



TOYOTA
Sorpréndete de nuestras ofertas y animate a probar nuestros vehículos HÍBRIDOS.

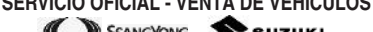
Pol. Ind. Ctra. Valladolid P-141 - Tel. 947 50 45 13

MAN HONDA VIKING STIHL
Distribuidor • Servicio Oficial • Alquiler

MAQUINARIA NÚÑEZ MARTÍN, S.L.
VINÍCOLA - HUERTA - BOSQUE Y JARDÍN
CAPTACIÓN AGUA - POZOS
San Antón, 16 - 09400 Aranda de Duero (Burgos)
Teléfono y Fax: 947 51 14 22 - Móvil 619 28 17 05
mnm@manuma.es - www.manuma.es

MultiRiber
CENTRO MULTIMARCA

SERVICIO OFICIAL - VENTA DE VEHÍCULOS



Pol. Industrial Allenduedero - C/ Salamanca, 2
Tels. 947 51 41 12 - 645 774 754 - Aranda de Duero

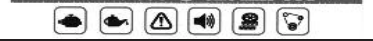
TALLERES DE LASHERAS
CHAPA • PINTURA • MECÁNICA



Pol. Ind. Allenduedero - C/ Zaragoza, 5
Tel. 947 51 28 21 - gestion@tallerdeslasheras.com

IBACON
AUTOMOCIÓN

REPARACIÓN, DIAGNÓSTICO Y MANTENIMIENTO DE TURISMOS Y FURGONETAS.
AVDA. PORTUGAL, 33 - 09400 - ARANDA DE DUERO - BURGOS
947 516 898 • 626 228 551



Rodamientos DUERO
RODAMIENTOS Y SOPORTES (INA Y FAG)

Repuestos Agrícolas y Automoción
Bombas Kärcher-Krüger
Maquinaria Eléctrica Bosch

Av. Montecillo, Parc. 24 Nave 6 - Tel. 947 505 001

MAQUINARIA DE JARDINERÍA
VINÍCOLA - AGRÍCOLA



REPARACIÓN - VENTA Y ALQUILER
C/ Constantín, 20 - Tels. 687 002 338 - 947 502 726

SERVICIO ESPECIALIZADO TALLERES

RESTITUTO MARTÍN E HIJOS, S.L.

Polígono Industrial Allenduedero
Tel. 947 50 07 57 • Aranda de Duero

Anúnciese en



GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD

GABINETE DE PSICOLOGÍA
ROSALÍA RAPOSO CANALES
N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0166 - Colegiada N.º CL-3866
Pl. Arco Isilla, 5 - 1.ª Planta, Puerta 6 - rosalia.psi@cop.es
Tels. CITA PREVIA: 947 513 193 - 636 216 497

CENTRO MÉDICO ATLAS
Reg. Sanitario: 09-C290-0019
C/ Isilla, 8
Tel. 947 50 00 09
ARANDA DE DUERO
RENOVACIÓN Permisos de Conducir y Armas
Medicina General
OFTALMOLOGÍA Dr. Bassam Abou
Reg. Sanitario 09-C21-0230

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
Podólogo
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papilomas, plantillas, siliconas, dedos en garra.
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGÜELLES
Ginecología
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía
Tels. 91 657 24 28 - 628 15 52 50 (previa cita)

Julián Gil de la Puente - Podólogo
947 50 64 34
Tratamientos integrales del pie, estudio biomecánico de la pisada, plantillas personalizadas niños y adultos, especialistas en podología deportiva.
C/ Carro, 11 - 1.º

ZARA SIMÓN DELSO
PODÓLOGA
Uñas incarnadas, Papilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pie diabético...
Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

NUEVO LIBRO DE SANTIAGO MANGUÁN
"Chistes, cuentos y verdades"
Venta en **Cartelera Arandina**
Precio 10€



LAS BASURAS

Atención a los días amarillos:
16 - 23 - 30. No saque la basura.
Estos días no hay recogida.

CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS ISILLA
L. a V. de 9:30 a 13:45 y 17 a 20 h. Sáb. 10 a 12 h.
CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA
Tel. 947 51 06 26

PSICÓLOGA
Ana Arranz CL-3777 • N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0169
Plaza Arco Isilla, 5 - Planta 1.ª, Puerta 5 - ARANDA
Tel. 688 93 31 17
www.emotionpsicologos.com

PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA ROSA ARANDILLA
CL-2399 N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0174
Evaluación y Tratamiento con programas individualizados, en adolescentes, adultos y parejas.
C/ Béjar, 9 - 2.º C • Tel. 947 50 77 00

OPTICALIA DELTA
ÓSCAR FUENTENEYRO ARRIBAS - COL.: 15.744
ÓPTICO OPTOMETRISTA Y AUDIOPROTESISTA
C/ Burgo de Osma, n.º 11 - 09400 Aranda de Duero
Tel./Fax: 947 058 701 - www.opticaldelta.com

PIEVITAL PODOLOGÍA
ANA BELÉN PASCUAL
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
(Junto Ambulatorio Sur)
Tel. 947 04 88 21

Clínica Rehabilitación Aranda FISIOTERAPIA
OSTEOPATÍA • NEUROLOGÍAS • DEPORTIVO
DOLORS MUSCULARES • ACUPUNTURA • ELECTROTERAPIA
Burgo de Osma, 64 - Tel. 947 51 13 50 - ARANDA

Plano de la Villa de Aranda de Duero
Venta en: **CARTELEERA ARANDINA**
GALERÍAS ISILLA (entrada por C/ Barrionuevo)
Tel. 947 649 853



TODA UNA VIDA



PEDRO DE BENITO

Pedro de Benito nació el 28 de enero de 1941 en la localidad segoviana de Cuéllar. En 1964, con 23 años de edad, se trasladó a Aranda de Duero para trabajar en la sucursal del Banco Español de Crédito, establecida en aquel entonces en la Plaza del 7 de agosto, donde prestó sus servicios durante 35 años. Casado con una cuellarana, sus tres hijos nacieron en Aranda de Duero.

Desde muy temprano, el carácter altruista de Pedro le llevó a colaborar activamente con la Cruz Roja arandina, siendo Presidente de la misma durante 20 años. En 1983, ante la mala situación en que se hallaba esta institución en Aranda, el Presidente, Secretario y Tesorero firmaron créditos a título personal para financiar la construcción de la nueva base de socorro. Más adelante, en 1995, Pedro desarrolló una campaña de financiación para la adquisición de una ambulancia más. También se destacó por ser uno de los impulsores de la implantación del servicio de ayuda a domicilio para personas mayores y discapacitadas, firmando un convenio con el Ministerio de Educación para el transporte escolar adaptado a menores discapacitados.

La larga trayectoria solidaria de Pedro ha sido reconocida en varias ocasiones. En 2005 obtuvo el Premio Paul Harris, otorgado por la fundación Rotaria, de Rotary Internacional. El 12 de febrero del presente año, durante la celebración del Congreso Estatal de Cruz Roja Española celebrado en Valencia, recibió el galardón "V, de voluntariado" (fueron premiados cinco voluntarios de toda España). La Peña Tierra Aranda le otorgó el Premio Alberto Brogeras "BOTANA" 2016.

En la actualidad, Pedro sigue colaborando como voluntario y vicepresidente provincial de Cruz Roja, y participa en numerosos proyectos de intervención social y captación de fondos.

clínica mb

Dra. Luisa Fernanda Lostau

ESPECIALISTA EN
OTORRINOLARINGOLOGÍA
Y CIRUGÍA CÉRVICO-FACIAL
PLÁSTICA FACIAL
TRATAMIENTOS CON ÁCIDO
HIALURÓNICO PARA
REJUVENECIMIENTO FACIAL
TRATAMIENTOS CON BÓTOX
CIRUGÍA DE PÁRPADOS
RINOPLASTIA
LIFTING CON HILOS

Plaza de la Resinero, 4, Bajo
Tel. 610 428 511



Clínica Dental

Reg. Sanitario: 09-C251-0186

Dr. Eric Forteza

**ESTE VERANO
DESCUENTOS EN IMPLANTES**

IMPLANTES

ORTODONCIA
(nuevos tratamientos)

PERIODONCIA
(sangrado de encías)

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)

JOYERÍA J. M. HOLGUERAS



JOYERÍA EXCLUSIVA
Y PERSONALIZADA.
ESTE VERANO DISFRUTA
DE UN 20% DTO.

Plaza Mayor, 9 - Tel. 947 50 63 96

* Venta de equipos
* Mantenimiento
* Asistencia a domicilio
* Páginas Web
* Desarrollos a medida
C/Burgo de Osma, 76 Bajo
www.orcajo.org - contactar@orcajo.org - 947514420

ABRIMOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

DULCES SALADOS EL SOL

Av. Castilla, 57 (frente Tamaca) Tel. 699 13 39 29
De 9:30 a 14:30 y 17:30 a 20:30 h.
Pan, tartas y pasteles de M. Sanz.
Encurridos - chuches - bebidas - helados.

PANADERÍA PASTELERÍA M. SANZ

Tienda con Degustación
Torta de Aranda, pan y dulces elaborados
con harina "Tierra de Sabor".
C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.

TE INVITA AL CINE
TU ELIGES LA COMPAÑÍA
Te regalamos 2 entradas de cine por
cada operación superior a 150€+IVA
DEL 1 DE JUNIO AL 31 DE JULIO 2016
Pol. Ind. Allenduedero - Avda. Montecillo, 27 - Teléfono 947 51 03 90

A TU SALUD

REFLEXOLOGÍA PODAL

Se basa en que todas las zonas del cuerpo están reflejadas en la planta de los pies, y presionándolas selectivamente se consigue estimular el sistema nervioso, lo cual influye en el sistema circulatorio y linfático. Esta terapia nos puede ayudar tanto a prevenir diferentes síntomas y dolencias como a conseguir un equilibrio físico y mental. Se emplea para tratar la ansiedad, dolor de espalda y cabeza, indigestiones y activar el sistema inmunológico.

Que-natural

fisiosalud
FISIOTERAPIA Y OSTEOPATÍA
Alberto Madrigal Cubero
Rebeca Cáceres Gil
C/ Antonio Bociero, 3 • Tels. 947 07 00 54 - 685 18 54 79

Que Natural
ECO TIENDA - HERBOLARIO
CONSULTAS:
Rejuvenecimiento facial natural
Naturopatía - Homeopatía
Reflexología podal
Av. Castilla (Al lado n.º 49 - frente Dominicas) - Tel. 947 06 87 77

YOGA & PILATES CENTER
CENTRO ESPECIALIZADO
Tels. 618 98 52 98 (Domingo) - 676 68 36 63 (Julián)
yogapilatescenteraranda@hotmail.com
www.arandayoga.wordpress.com

La Botica Natural
HERBOLISTERÍA, DIETÉTICA Y NUTRICIÓN
Fuenteminaya, 10 - Tel. 947 50 57 46 - ARANDA

BIO RIBERA
CAMPILLO
AGRICULTURA ECOLÓGICA
Producción propia certificada por el Consejo
Agricultura Ecológica Castilla y León.
VERDURA, HORTALIZA Y FRUTA DE PRODUCCIÓN PROPIA.
CARNE, LACTEOS, ZUMOS, LEGUMBRES, ETC.
Haz tu pedido y te lo llevamos a casa
677 315 224 • bioriberacampillo@gmail.com

QUIROMASAJE DEPORTIVO
nutrición y vida
Puerta Nueva, 14 - ARANDA
Tel. 947 501 220

ESTÉTICA & BIENESTAR
Charo Romera
CENTRO DE DEPILACIÓN LÁSER DE DIODO
TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES (COSMÉTICA MÉDICO MARINA)
ENVOLTURAS DE ALGAS, LODOS.
MASAJES CON PINDAS, CON PIEDRAS...
TARJETAS REGALO
C/ Burgo de Osma, 1 - ARANDA
Cita previa 947 64 92 85
cr.esteticaybienestar@gmail.com

MOVIMIENTO DE MOGRÁFICO

JUNIO 2016
• Nacimientos: 34

Cantero
Fotógrafos
Reportajes personalizados
Bodas, Comuniones,
Bautizos.
C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89
www.canterofotografos.com

• Matrimonios: 9

Flores Fila
Desde 1973
40 Aniversario
696 96 03 53
Av. Burgos, 3
Arreglos Funerarios, Ramos de Novia
y Decoración Floral para Iglesias

• Defunciones: 39

FUNERARIA FUNELCA
TANATORIO - CREMATORIO
Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55
Aptdo. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

NOTAS ARANDINAS

GIMNÁSTICA ARANDINA DE EDUCACIÓN Y DESCANSO

De curiosísimo cabe calificar el documento que publicamos en portada en esta nueva edición de CARTELERA ARANDINA. Y es que, a la antigüedad y naturaleza del mismo —un carnet de socio de 1948 del desaparecido equipo de fútbol Gimnástica Arandina de Educación y Descanso—, se añade el hecho de que pertenecía a un personaje que, con sus luces y sus sombras, ya forma parte de la historia reciente de España: Jesús Gil y Gil.

Antes de convertirse en empresario inmobiliario, presidente del Atlético de Madrid y alcalde de la localidad malagueña de Marbella, Jesús Gil y Gil fue un muchacho más de cuantos pasaron por las aulas del Colegio Corazón de María de Aranda de Duero. A él llegó siendo un niño, junto con sus hermanos Severiano y Gerardo, desde el Burgo de Osma, su localidad natal, para cursar estudios en régimen de internado. La afición del adolescente Gil y Gil por el fútbol le llevó a formar parte del equipo del colegio que regentaban los misioneros claretianos, muy popular en nuestra villa durante aquellos años.

Quién iba a pensar en aquel entonces que el muchacho que poseía el carnet de socio número 793, llegaría, décadas después, a ostentar la presidencia de uno de los primeros clubes de la Liga de Fútbol española.

FARMACIAS DE GUARDIA - Julio

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 10 - 22

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Días: 11 - 23

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Días: 12 - 31

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 13 - 25

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Días: 14 - 26

P. TOMAS GARCIA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
Días: 15 - 27

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Días: 16 - 28

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Días: 17 - 29

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Días: 18 - 30

A. M.ª GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Días: 19 - 24

M. TAJADA/ SANTAMARÍA, Pl. Obispo Acosta, 4. 947 50 11 29
Día: 20

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Día: 21

phyos
Béjar, 12 - ARANDA
947 10 72 02
Fisioterapia,
osteopatía y rehabilitación

CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS
Edición corregida y aumentada, año 2014.
Autor: Julio López Laguna
Venta en **CARTELERA ARANDINA**